

本報宣言

本報爲加國公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論說方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十二月廿三

大公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, DECEMBER 23rd, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 40 (號十四第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號 (星期二) 式九〇七磨詩線

夏歷歲次己未十一月初三日

閱報諸君須知

本報爲加國公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論說方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

二埠致公堂通告

啓者本堂曾於客歲秋初發出勸捐簿爲募集鉅款收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之簿間有未見繳回者又各埠仲會在本堂認捐之款亦有未見繳交者故特登報通告請各埠未繳之簿速賜相助仰於月內迅速繳回至各埠仲會在本堂認捐之款亦乞於月內如數繳交俾得以應收贖而重公產謹佈區區希維亮察

二埠致公堂同人謹啓

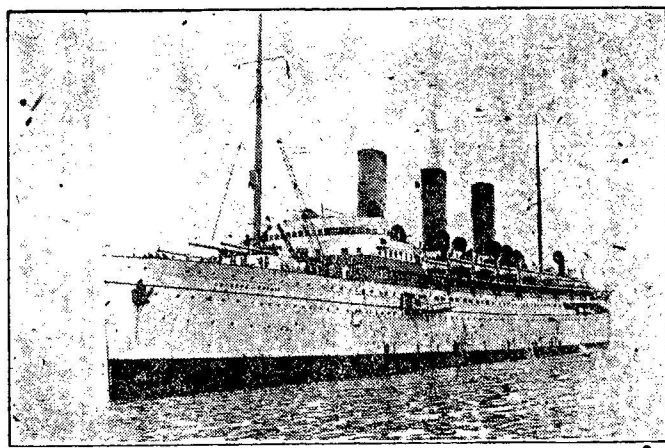
美國否決和約之將來

譯論

大陸報社論云。美國之否決批准和約。其影響於國際聯盟及和約者如何。刻尙無從推測。美上院否決批准和約後。即行閉會。至十二月間。將重行開會。而關於國際聯盟約章及和約之重要問題。必又將提出。而以自美國方面觀察之爲尤要焉。向使美國之意見。而於上個月。並未根本改變。則美國人民。固皆贊成盟約及和約者。美上院當休會期內。必能益知國人之思想也。惟美國之贊成盟約及和約。雖無可疑。然於上議院洛氏所提出之各種保留案。亦未嘗不贊成之。今欲美上院接受威爾遜總統之要求。而無保留批准盟約及和約。殆已無可望矣。我人知美上院最後必將批准和約。然又知其必將堅持通過之保留案。於此遂發生一問題焉。則歐洲各國。是否願承認此保留案是也。試以山東問題言之。美國認不可以山東之德國權利與日。並保留美國對於中日兩國間之自由行動權。而在英法意三國。則初以條約關係。允日本保留德國在魯省之權利。繼又批准以山東德國權利與日之和約。是則美國之不與認可。又將何如乎。且美國非特與不認可。而又保留對於中日兩國間之自由行動權。遂釀成一種岌岌可慮之局勢。美國不承認日本保留權利。而德國在山東之權利。而協約國則已承認之。且已批准和約。發生效力。使國際聯盟。因而存在。而國際聯盟之創立。其目的本以防止戰爭而謀和平。與解除武裝者也。於是又有一問題發生。即美國若退處局外。而保留其對於中日兩國間自由行動之權。國際聯盟亦有成功之希望乎。其他各保留案所引起之問題。其岌岌可慮。亦正與之相等。如關於孟羅主義之保留案。美國宣言孟羅主義爲美國之主義。不在國際聯盟範圍之內。而巴西乃爲國際聯盟會員之一。且爲其最高會議之會員。而同時復在孟羅主義範圍之內焉。夫欲預測未來之結果。誠爲不能之事。然而我人知美上院最後必保留通過盟約及和約。其保留案之形式。必爲歐洲各國所能接受。蓋以目下之世界大勢。若無美國之助。我人不知國際聯盟之進行。可以成功也。

時評

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

日本皇后十二月六號

亞洲皇后十二月廿五

俄國皇后元月廿二號

總司理司徒施謹佈

駐任僑領司徒
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司徒
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

華人事務部

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

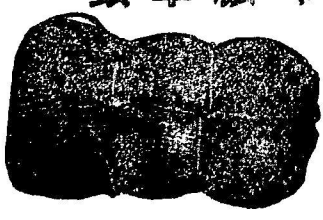
本銀行爲最大最穩固
銀行久爲惠顧者信用
茲特聘用華人開設事
務所經理一切華友交
易更爲利便至滙兌價
格相宜快捷儲蓄銀業
無論大小一概歡迎
●本行設在雲埠喜士定街夾卡
路街
加屬孖陣銀行謹佈

資本公積共壹千四百萬
分行共三百餘家

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不萊羅公司謹啓



委路慎大靴舖



▲華友注意
花旗李高男靴實料新
式久已馳名于世界本
特爲代售
婦女小孩日用各靴皆備
請來賜顧本主人與各件
極爲歡迎

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street



SHERMAN HOTEL
178 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

(館旅大民三)

盜賊以補血助陽益氣實為絕大之功非各藥所能相擬此無窮之善果陳主生恭頌
 ●●●死而復生●●●
 者前三年因染花柳重病久流白濁後發中西醫料全無功效變成半身癱瘓四肢無力行動不能提有
 之久及見中藥花柳丸到劉明先生精研中西外科專科花柳聖藥故將病症列明交出藥後得劉明
 生付來花柳扶元散每致三料照法服藥數次之久白濁無流病症全愈至今行動如常此乃先生之真藥
 驗萬應靈藥也弟敬修序數言俾各埠染病諸君經得先生診治者請列明付取藥知所問津焉
 ●●●廢目重光●●●
 者弟向在順家做洗衣工為業常好閒賭尋花迷於酒色不幸去年春間染花柳白濁疔之症即延中藥
 生調理無效更加重輒又見雙目失明哭起點眼過數人數月之久以為必盲矣此時也偶遇德生堂主人
 日代表謝瑞麟列明病症與先生診治後得先生訂製藥方依法食之果見白濁漸消將所痛症列明
 目重光感劉明先生之德無以為報謹登數言俾各埠梓里有染病諸君得先生診治者可將病症列明
 函取藥知所問津焉
 Dr. LAU YIT CHO
 502 GRANT AVE. San Francisco cal.
 開邑張永水陸拜啟

紹昌行佈告

昔明程先生新學士名醫也遊學歐美五洲精研醫理清未葉駐京津王公巨賈接踵而來診車馬盈門限幾穿者贈方一投無不愈者有起人再世之譽名播北直嗣因民國肇基中原多故先生傷國事日非強鄰威脅自是歸隱終南著述衛生科學醫書三十種其間尤以格致化學科為最著先生熱心愛國志氣激昂意圖救國之於世大宏願示同人組織總行於天津創造最新補血藥滋補各藥救世斯民取回工料不計權利務令同胞樂於服用養成強健體質振奮國威共挽危亡同存康樂此則先生良醫良相之苦衷也開辦以來備受各界歡迎源源不絕而求過於供此處為推廣起見特設分行於此處以備辦事功難枚舉同胞賜顧請認紹昌行字號為據現擬推廣銷流特將代售特別廣告此佈

去臭狐臭脚氣藥膏每盒一元五

紹昌行總售處

SHUE CHONG HONG

928 FILLMORE STREET

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

來信處售寄

SON LOY

912 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

生安處售寄

ON SING

1044 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

價銀另議

發客行情

美東 每樽銀二毛五

美國 每樽銀二毛五

郵費另加

每打銀貳拾元

每三樽五元五

每壹樽銀貳元

價目如左

每樽拾兩庄

妙製酸菜廣告

啓者本號自製爽口甜酸菜發行壹百磅庄銀六元五毛二百磅庄銀一十二元仰商合消此酸菜者函到即附并有電射燈發售

Hong Wo Co. P.O. Box 424 Stevenson, B. C.

林棟臣



散丸丹膏

(通信處) LIM DON SUN 547 Carrall St. Vancouver, B. C.

茲將各種藥丸列下
●老年補血丸 ●少年養心丸
●消滯思食丸 ●最要戒烟丸
丸散太多不能盡錄倘蒙垂青格外歡迎每打價銀拾元郵費貴客自理
代售處 雲高華埠 城多利華隆 洪北云高華化冷林

大阪商船公司由域多利啓行

前往香港西歷日期

墨市咕丸 十月廿九

新船呂宋丸 十一月一號

新船亞思伯丸 十一月六號

新船非洲丸 十一月三十

新船進水行日期後報

墨市咕丸 正月廿七

新船呂宋丸 二月十號

新船亞思伯丸 二月廿八

新船非洲丸 三月十三

啓者本公司即年再加增二萬二千吨大雙機器堅固快捷新大輪船二艘每點鐘平常行十八英里專接載大輪華人客位由域多利埠往來香港上海地方廣雅大輪客位通爽電燈光輝福食改良茶水豐用凡二萬屯大之新船大輪客位通爽電燈特別分派有麥草枕頭安枕自然無防浪之憂廚房房廁所均在船內大輪上落不使跋涉之勞大輪內另備有二等女客房位船脚均照大輪價收特別相就本公司各船專用華廚招待遠近僑胞榮旋請新船回港每逢年尾本公司每船客位派來無多諸君旋港請早出埠先寫船票先得安穩每因來信所定之船位多有逾期退縮有失忠信隨後寄信定位無效

加拿大丸西歷十月十七號啓行華人搭客六十二名往香港

萬五千大輪大輪客位每收五十五元另戰費三元

二萬屯大輪大輪客位每收五十九元另戰費三元

代售處 雲高華埠 城多利華隆 洪北云高華化冷林

Wa Lung Co. 657 Cormorant St. Victoria B. C.

P. O. Box 373. Telephone 1368.

民國八年 西歷十月 域多利華隆黃華啓

Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華埠打街門牌八拾七號專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂止字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀票照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附現新張伊始貨物極爲鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青 茲將本堂自製丸散列后
▲參茸鹿鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五
▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五
▲參茸武漢大補丸每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元二五
▲參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五
▲天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀八毫五
▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五
▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五毫每兩價銀九毫五
▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五
▲靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五
▲哮喘扯氣丸每服銀二毫五

容月池先生方脉寓內

龍鳳禮

餅 鮮色太多 不能盡錄

雲高華埠 延年堂 司理人 盧宗琦 同啓 黃順和

盛號

LIN SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特茲宗旨以新張為特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎
▲喊線(矢)八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七號
何年承接電火並有電火什物發售

和源號

WO YUEN CO. Groceries Boots Shoes 133 Pender St. E. Vancouver B. C.

啓者本店一向做鞋靴生意十有餘現加多雜貨生意 行新辦到祖國蘇杭油糖茶米什貨日用食品京菓海味磁器碗碟各項俱全雜貨新張伊始志在揚名各物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請照上列西字門牌來定必揀選靚貨從速付上
●舖在片打街門牌壹百三十三號
●喊線(矢)無) 五三七七
司理人李 濟鈞 濟護全啓 聰衍 崑美全啓

大雅藥房

TAI NGAR CO. P. O. BOX 2448 San Francisco, Cal. U. S. A.

告佈散丸丹膏驗經症難奇柳花科全外內醫精生醫牙佳白
●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳各症 每樽五元
●搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅瘡毒 每樽三元
●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元
●埋口生肌白藥膏 此膏能治一切生肌之用 每盒一元
●靈仙活命癰疽丹 此丹治癰疽疔毒步專方 每料十元
●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元
●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元
●月府會仙久樂丹 此丹能令男婦久戰之妙 每盒三元
●陽臺風流合歡丹 此丹能令男婦互相鍾情 每盒三元
●情關將軍康強丸 此丸能令男婦堅固強壯 每盒三元
●鹿耳益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料十元半料五元
●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎虧虧損 此丸能治一切腎虧虧損 每料十元半料五元
藥品太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉上海

軒臣洋服店

J. HANSON & CO. Ladies & Gent's. Tailors Phone Sey. 7348 273 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C.

本店辦到各色時款線仔絨專做男女西裝而且工作精美包合身材同胞光顧格外歡迎
舖在喜市定東街門牌二百七十三號即皇家大戲園對面是也
司事人 林舉港 周玉堯

國民應取之態度

時局素亂。至今而極。國民處此。宜以明決之態度。表示救國之方針。豈容有支吾含混。混於其間。若云。網開一面。予人以自新之路。則試觀政府之對付請願代表者如何。楊以德之對付慶祝共和者如何。而政府對付請願代表者。以德及馬良者又如何。夫政府之不能悔禍。則以禍難使維持於其間。而軍閥猶盤踞於各地。舊勢力依然存在。更何怪其氣燄之薰大。者。猶以雍容揖讓之風。冀其能有幡然覺悟之一日。不等於癡人之說夢耶。

本館特電

馬濟被炸幸獲脫兇手未獲

福州事件雙方交涉尚未解決

制憲問題因舊國會議員意見未得一

致仍無頭緒

抵制劣貨風潮劇烈日使又向北京政

府提出抗議

過激黨在中國之活動

上海商人深恐該黨為患中國。經電北京及南方政府。力請嚴為防範。以消患于未萌。並請加入國際同盟。與協約國商維持治安政策。今俄國過激黨領袖里賓。經派黨人四出煽惑。中國若中其毒。則禍必為慘烈。茲國際同盟定於明年春間開會。故咸望中國早日恢復統一。派遣代表到會。保全和局。

日本對於福州事件之態度

東京函云。關於福州事件。日本對於中國政府抗議之答覆態度。仍甚強硬。不肯有所讓步。又某報載日本駐福州領事之報告。大畧謂福州排日運動。氣勢極盛。難期終熄。於是日商之一部分。為自衛計。設一組合。當日商所屬貨物搬運之際。附以監視人。若學生等截留貨物。則以該學生等交予中國官廳。以促官廳之注意。(此段敘述日人毆打學生之情形。已詳前報。自領事之詞。亦不足據為憑信。茲客當此種組合成立之際。日本領事。並未與聞。追事後聞知。並無不穩。計劃。此段敘日本官於事件發生之頃。率軍警數名赴場救護。欲掩飾官軍參加該團之罪。茲客)

英國最近之對外政策

二二日倫敦電。近星期來之變化。使英國外交政策得較為明晰。雖美國對於國際同盟之態度不定。俄國時局之紛擾及早姆問題之曖昧。然首相喬治之切實外交計劃大抵決定。就以倫敦協約國代表會議及星期四日首相之下院演說而觀。其計劃即(一)與法國密切同盟。以防德人侵略。無論美國加入與否。英國仍從事進行。(二)擁護國際同盟。如美國為保留案中梗。未便加入。則亦不強求其加入。(三)不干涉俄國。(四)無論美國態度如何。定必與土國媾和。以割出達達尼爾為條件。(五)早姆問題之解決。茲聞下星期內由巴黎會議繼續討論。期得解決。

本埠新聞

修正交通例之獻議 自由車意外事發生。屢有所聞。若非設法整頓。此後尚有不堪設想者。因商場繁盛。地點車輛來往及停泊。雖有一定之規則。惟規則未臻完美。亦難免意外之虞。本埠自由車俱樂部有見及此。特行提議。將向章修訂。務期盡善。是以將該俱樂部所定之獻議。呈交消防警務委員會討論。以便將向章修正。獻議中之主張。凡車輛來往。停泊地點與時間等。均由警察全權管轄。又主張於佐治街及厚街之西。作停泊車輛之中心。至繁盛街道。限停車十五分鐘。或一句鐘。過此時間。則以違例論云。

宋學意之好義可風 番禺呂僑凌有傑。乃斬柴山之工目也。日昨來云某銀行起出赤帶銀二千八百七十五員。在天寶碼頭候輪回山。分發工人糧銀。詎一時不慎。巨金全數遺失於地下。轉瞬檢查行囊。此物已付諸空。如當時倉皇失措。幾欲投水輕生。幸此銀落在新會宋華意手。宋見凌若此驚慌。上前質問。凌始則諱而不言。宋再三盤詰。凌以實告。宋以其所言之銀數適平。遂全數見壁。凌喜不自勝。將該銀抽出百員致謝。宋向辭不受。凌欲出本與宋台夥貿易。宋云平素所創之生意。屢遭失敗。斯時懶於經營云云。凌又請宋到他柴山經理數目。優游以樂。殘年宋以年邁。不能耐勞。又却之。凌每圖報而無由。知此人非可以利動者。故拱手稱其再造之恩。如宋華意者。誠僑胞中之絕無僅有。況又值行囊蕭索。見此巨金。尚漠然不動於中。洵楊震之再生云。

失足便成千古恨 西人則禪臣氏。購於天寶公司輪船始好臣號當水手之役。於昨禮拜五日。該輪泊於內河碼頭。則禪臣氏正當上船之際。因立足不牢。遂致墜落。幸被附近工人及時發現。將其救起。送醫救治。云云。

竺西氏專醫內外科
各花柳症應驗丸散佈告

良醫與良相 壽民如壽國

良醫與良相 壽民如壽國

●●●木瓦聯會選舉得人 月之廿一日。木瓦聯會選舉。前任書記陳述堯君即承公意。宣言謂今日爲第二次選舉職員。望各代表選賢辦理云。由是各代表將入選人名提出。當衆闡選。當時選得會計員阮錫堃君。中文書記陳耀屏君。西文書記高詠勤君。選舉咸慶得人。聞定於本月廿八號（即星期日）午后二時舉行新舊職員交代禮式。並設茶會餉衆云。

●●●紹台山城僑叙宴同鄉各埠代表團之大嘉會 台山縣城僑同人。爲餘慶堂。堂務進行事情。各埠未及周知。適城埠致公總堂。開懇親大會。英美各埠。代表團齊到。內有屬於邑人者。二十餘名。城埠各界台胞。特於十九日。設宴於北京樓。以表鄉情。藉商堂務。五點鐘入席。至酒興方酣候。由正總理李進君。表明堂務事宜。謂每年所收樓租及出口票。約共二千元。除支各項。及是屆執拾先友。經費八千元間。按照歷年所收。僅能敷支云。副理馬穀如君。講堂務之關係。請各埠代表。將情轉達邑僑。准將出口票。照律核收。以維堂務。并請指示。當場對於堂務演說。而善後之偉論。美不勝紀。次述及邑人函請籌建台城中學堂一事。而各代表團。相偕演說。推言語較與邑人之利害相關。而雄談卓論。尤足動人。在座諸公。皆極表同情。樂爲担当義務。觀此人心趨向。且得此良好機會。直接與各埠代表商決。荷蒙力助。而台邑中學之觀成。大有希望也。演講至鐘近九點。議決進行。始行散席。亦云邑團之大嘉會也。

●●●統計醫生開單購酒之數 據城埠佈告是年過去八閱月內。由三月至十月止。統計在雲埠之醫生開購酒藥方。有十一萬三千二百七十三張。城埠有二萬七千二百零四張。本省各處有四萬七千六百四十三張。在十月份內統計有三萬五千零十二張。查現下定例。本省醫士每月開購酒方者。不得過二百張云。

●●●愛國者犧牲財產 和倫埠訪函云。華僑陳灼。在本埠創設雜貨生意。已多歷年所。舖中華洋日本貨物。無不備陳。近聞內外一致提倡抵制劣貨。陳灼奮其愛國之

○ ○ ○ 實行省節帑張 美國紐約電 ○ ○ ○ 美國報界聯合會通告

。因鑒於近來兩張浪用。恐有缺乏之虞。日前下院郵政委員會。亦曾勸告各報界節省。每月節用紙張十分之一。是以報界聯會從其勸告。實行節省。并將各星期報帶價格。每份增至一毛。於來年正月或本年杪實行。除某晚報一間外。其餘則決議於聖誕節及正月一日概行停版云。

中華民國八年十二月十四日城埠總堂舉行洪門懇親會於是晚九時集議組織會場秩序經代表富衆表決在案茲將分科任事人員列后

主席 李槐卿 宣佈員 蔣銓可
起草 王孫卓 羅小白 監督員 馬延遠 李希賓
何簡能

書記 林德仁 黃派賢 林杏舉
議員各代表 王孫卓(宛地辟) 譚 義(坎問頓)

林杏舉(代安且由蘭頓) 朱廣育(汝利慎卡市錄)
林立晃 周家穀 黃奕章(云哥嘩公堂) 羅小白代欺汝
雷家驊卡忌利 周世忠片市左珠 彭崇滿地可代古壁
李常立(企倫打) 黃 琳(黨近) 鄭厚光(甲恩喜羅)
黃派賢 陳象昶(車梨城) 黃希堯 張錦活尾利慎血
李槐卿(二埠代檀山) 伍梓南(美國總堂代紐約)
鄧 松(錦碌) 何 就 廖鏡清(坎巴崙)
馬典俊(坎巴崙育才社) 陳森宗 黃邦 黎双滋叨吟
黃臻賢(笠巴市篤) 李想 (列必珠) 黃美槐(不坎文)
李佛池(都耶度) 林英羅(域多利) 趙田(域多利)
林立榮(域多利) 羅超然(域多利) 周世堯代尖尾架
李哀常(代墨毛詩耀) 林德仁(域多利) 伍嵩 張椿杰
(大漢報) 梁光(云哥嘩培英社) 歐清湖 徐德英
(云埠達權) 劉孔正(坎巴崙達權) 鄭家滋占尾利市
李濟國(域多利達權) 鍾啓然(域多利達權) 張炳格
(坎巴崙聯英社) 李發良(云寧埠諸市黨) 蔣銓可
方文晃(蘭拿) 林關(沙面胆) 李伯如(域總堂報社)
羅超然(新英倫六省保士頓代表)
調查員 張瑞 周家銳

附錄議事時間表
日由下午兩点至五點止
夜由八點至十一點止

▼●▲哀謝

先兄徐毓華向經商于城埠痛於本月五号以病終于旅邸行年三十有七本月十四号發喪辱蒙 親朋兄弟叔姪同志致唁祭奠執紼送喪厚意隆情存歿均感愧無以報謹誌數語以表謝忱先兄家小皆居祖國一俟船便即將靈柩運歸知荷
關懷合行陳 鑒

八年十二月廿二號
弟錦華偕姪秩琅 星河 錫威
錦濤 錦淇 錫穎拭淚頓首

工商銀行是日(每百)壹百零叁元

敬啟者本社成立開募荷蒙各界諸君光臨指示 各埠兄弟熱心助襄並惠贈珍品以增本社之光同人等誠感激靡既祇因冗糶未遑奉函道謝爰登報章藉鳴謝悃

八年十二月廿三 城利陳穎川堂閱書報社同人叩

▲茲謹將惠來贈品開列以誌不忘

美國金山正埠穎川總堂 鏡裝色絹順綉翎毛花鳥四幅頭畫一套

美國金山正埠至孝總堂鏡裝色緞剪絨字橫扁額○詞一

美國金山正埠穎川總堂 至孝總堂○電

美國會路篤親公所鏡裝色緞順綉翎毛孔雀花畫一幅

美國會路文宗君捐書金十元

雲哥畔穎川總堂鏡裝白緞橫扁額○詞一幅書金壹白元

雲高華心存君鏡裝白緞橫扁額○詞一幅書銀九元

雲高華謀醒 觀宗 宜燿 杏典 莊典 明炬 祥積

典諒 明雁 炎嵩 初和 直華 阜源 象越

鏡裝洋畫四幅法國大花瓶一座

二埠穎川堂坐鐘一座書金六元

叨吟穎川堂鏡裝油繪洋畫 幅書金十元○詞一

叨吟宜棠書金 圓 叨吟森宗書金三圓 云高華杏典

云高華穩宗 云高華阜源 云高華直華 雲高華莊典

車梨役穎川堂 燦燃 灼芳 孫顯 立瓊 崇逢 象昶

燦宜 象寬 象謀 賢卓 雲焜 象慈

賢乾 振明 康維 發紹 望滋

鏡裝白緞橫扁額○詞一書金五毛

車梨役象昶書金十圓○詞一

山巴崙穎川堂照身鏡一座 書銀六圓五

占尾和利市 初就 阿宋 雲嵩 孫超 書金八圓

失汝抵崙 良琅 松令 孟鸞 公華 太照身鏡一座

汝利慎 雲陸 初恩 雲讓 初栢 書金八圓

卡技利穎川堂 燦大 立羅 立念 裕大 文修 孫森

尊壹 明達 雲根 明俊 宗穰 文基 端彥 兆明

孟洪 典享 繡雲 初杏 崇衍 佐良 煦煖 阿盛

有俠 森林 宗令 孔燮 孔灼 照身鏡一書金卅六圓

舞市阻 傳淦 業儀 煥德 廷芬 書金五員并○詞

都郎度穎川堂 鏡裝洋畫一幅書金五元五

都郎度 孔波 鏡裝白緞橫扁額○詞一幅

都郎度 宗銘 宗芳 德明 學灼 巧宜 崇盛 國臻

新習 保傳 照身鏡一座書銀四員五

都郎度 球宗 金銓 鏡裝○詞一幅書銀七元五

城多利致公總堂 鏡裝洋畫一幅并○詞

致公堂閱書報社 鏡裝洋畫一幅并○詞

達權總社 書銀五元并○詞

國民堂 鏡裝白紡橫扁額○詞一幅并○詞

民聲閱書報社○詞 新民國報○詞 聖公會○詞

青年會○詞 閩州民權社○詞 勉群學校○詞

李隴西堂清稗類鈔書籍一套○詞

黃江夏堂廿冊欽沐室叢書一套○詞

鍾穎川堂 承萬 承策 統華 滋華 啓然 啓能

美錦 承梅 啓寬 啓燥 大露 功樂 啓陽

社祝 等照身鏡一座○詞

胡安定堂 鏡裝洋畫一幅書金二元○詞

哀汝南堂 恒芳 傳灼 葉叢 葉隆 奕彥 奕超

奕臣 等鏡裝洋畫一幅○詞

至德堂書金十員元 龍岡公所書金十元 馬金紫堂書金

五元 余風采堂書金五元 英昌隆日用百科全書 套

社會之益小能聯絡人羣大能輔翼政府考歐美諸國多藉社會轉移之力而收富強之效也比年以來社會之建設亦云顯矣丁此智力競爭時代凡個人之身家與一國之權利苟無智力以保障之斷難安存于地球之上大矣哉智力之足以自享也而個人之智力有限不若多人之智力允博厚焉欲多人之智力如何非組織社會而不可本同人鑒于既往慮及將來欲圖公共之安須倡合從之策是以特設一支鄧于斯以壯總社之嘉猷而闡公堂之正義擬于陽歷式月二日舉行開幕禮凡我洪門昆季屆期蒞臨助慶以增光寵將見衣冠大會表如金玉之情伯仲聯歡效吹填吹簾之雅佈茲報希聊作傳書安車而來掃徑以俟

十二月十六日 卡技利埠達權社支部預啓

通 信 處
Dart Coon Club P. O. Box 1957 Calgary Alta.

云噙埠
二噙埠
諳市黨

致公堂開幕佈告

啓者云噙埠諳市黨合建致公堂鳩工經已告竣茲因年月日暮公私兩事一人不能兼理是以諷九元元月八號舉行幕慶仰各埠我同人屆時蒞臨指示一切不勝欣感此佈

民國八年 十二月十三日 預啓

啓者云噫埠諸市黨合建致公堂鳩工經已告竣茲因年月日
暮公私兩事一人不能兼理是以諷九元元月八號舉行幕席
仰各埠我同人屆時蒞臨指示一切不勝欣感此佈

民國八年 十二月十三日 預啓

▲電話 (詩吟) 二六六零

(樓)(各)(女)(旅)

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey 9952
VANCOUVER, B. C.

五十五號郎雷溢公司樓上其樓乃磚
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽
鋪潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊
價錢相宜

▲每夜收銀二毛五二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

似須派員調查始可得其真相也

弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛楚難當加以皮外時發
行毒形如米仔痛刺齊來纏綿日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四思揣
爲束手賴蒙良朋說及秘真先生治症有內外之專門發藥得元化之法久經效
驗中外傳名弟即法用秘真先生之專門發藥得元化之法久經效驗
及用法單紙弟即法用之連續吞食十日其全身筋骨四肢活動痛刺之患消
一平細取茶丸治之數禮拜其行毒結毒患患滋無遺而先生自製好安而身
搜骨丹與及扶元丸實爲治毒之聖藥蒙先生用此丸與食藥全愈自製好安而身
體照常強健敬申報端頌揚大德焉 云阿士埠曹邑趙耀升拜頌

秘真先生醫述神妙

弟因前染花柳除毒未清急用大補茶丸連食十餘次後至其餘毒閉結血管發
現身如蛇皮癢難當頭而浮腫似若紅雲鮮額內而行蟻咬食睡不安隨後
速付銀十元 秘真先生處取藥治之醫理三禮拜之內盡爲掃清此患敬叙
數言銘感 先生再造之恩公也 舍路香邑弟方新拜頌

治結毒全身癢症應效

秘真氏先生醫學專門精治內外久歷此道經驗素著
研求妙法藥到回春但外埠梓里同胞如欲衛生謹
消除患病未暇來本埠者將現在情形寫明信內每
付銀五元到本氏房即有茶丸寄上應用調理也敬叙
數言以便梓里同胞知所問津焉若有信件亦銀照上
列西字付來秘真氏收入則安矣

請看大醫生治咳之得法

弟染咳症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得
朋指示付銀五元求秘真先生照症付藥醫理數禮拜咳嗽全消身體健康蒙
生清日久頑症感德難離略備揚揚不忘回生之恩矣 南海弟周達翔拜

請看秘真先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品
未見功蒙友指示即付亦銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘真氏
生收入後蒙寄來參茸四鞭鹿尾巴丸及四鞭鹿尾丸均皆照依先生所來吞
之法照單吞食完此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨
力見其功神速連續付銀卅元取丸補養現在體魄雄厚精神豐足可知秘真
生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君若欲補身者速付取丸吞食當知此丸
爲衛生之聖品也 大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全叩

秘真先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛刺以爲閒事並不留意後至數禮拜耳其底
傍肩井四圍發現連珠瘰癧大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之
不應效後蒙朋友薦引即付亦銀一十元寫明其瘰癧所起之情形與秘真氏
生參訂取藥治之果蒙付來茶六包內消瘰癧散內消瘰癧散丸又外貼內消
瘰癧散冰射膏藥數張即爲依照先生付來用藥法單治理二日其瘰癧核與
四傍輪轉而痛結之患約為三分之一再照治理其瘰癧核大者鬆浮小核亦
過半輪轉而痛結之患約為三分之一再照治理其瘰癧核大者鬆浮小核亦
之品頗爲調養身體今以康強誠藉先生治癒之恩刊報頌揚以彰盛德焉

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

眼科聖手

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠曹邑弟李元新拜

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年
餘幾乎不能見繼由兄弟留心細看其目中點其白汗結障瞳人隨即付亦十
元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
白翳障之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消瘰癧丸共同
煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然
消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
言以彰盛德也 必珠下埠

廣東新聞

粵省光復紀念日之巡行

粵省九月十九日。光復紀念日。舉行大巡行。以喚醒一般人之迷夢。故前存冷靜態度者。現亦決議巡行。決辦多製化裝寓意品物。至學界方面。則始終積極組織。未嘗稍懈云。

李烈鈞留粵春煊電

軍政府岑總裁鈞鑒。我公由各省推戴。國會選舉。碩德望久。鑒人心。值茲時艱。尤賴學。承示力圖自固。弗為敵乘。老成謀國。計出萬全。凡同胞。誰不欽仰。春秋實備。雖嚴。襟懷大日可質。佛渡衆生。矢入地獄。我公慧智雙修。何煩易慮。仰祈珍攝。母任切盼。除分電外。謹表微忱。烈鈞世卅一印。

朱林兩員返粵

軍政府陸軍部。近派司令長朱兆熊。同湘粵桂聯軍司令部特派員林進才。現職該部參議。同赴湘南永州林(旁邑)州一帶慰勞衆軍。並往謁見湖南督軍譚延闓。朱林二員。昨因任務已完。已聯同返粵。聞并携有譚督軍致贈之土產品物數種。至林參議則定日內方同桂省復命云。

無故拘人抵要痛責

河南蒙聖里。昨因建醮。延請八音在廟前度曲。詎有鄉人某甲。與該地駐防軍。因距離互觸。致起衝突。繼以用武。附近商店。悉生禍事。紛紛閉門。後該軍將某甲拿捕回營。將該處罰。惟該兵排長。以其無故拘人。實屬有碍軍人名譽。即嚴行將該兵痛責。并勒令立刻將某釋放云。

陳炯明亦挽留岑春煊

漳州來電。萬急。廣州岑總裁鈞鑒。我公砥柱西南。萬流仰鏡。當此大局未定。正賴老成謀國。主持全局。何可遽萌高蹈之志。使護法大業功虧一簣。務請勉抑去思。力任艱鉅。集羣策羣力。奠定國基。實護法前途之幸也。陳炯明叩印。

總代表關防仍齎交唐紹儀

軍府令外交部司長李錦綸。文云。為令行事案。准。唐總代表函請辭職。并派員繳還總代表關防等因。前來除派專員赴滬挽留外。所有關防一顆。令仰該司長齎呈唐總代表接收。此令。

令運使撥一萬元為陝軍官學費

陝西督軍于右任。前派軍官二百員赴韶州講武堂學習。惟該員等係現任將官。費用短絀。因特電請軍府撥給一萬元。以為津貼。昨軍府特令行運使迅撥銀一萬元。發交該督軍。所派經理員劉治明收領。分配轉給。

非經試驗敢自誇

東旋諸君宜乎注意

久戰種子
第一聖藥

每料廿元
大盒十元
中盒五元

(內附)振陽久戰散五服

萬類稟乎乾健。務資化生。千金體平。造物首推廣嗣。本醫生所製此藥。分爲二種。一爲男子腎家虛弱。頭眩眼花。腰痛乏力。一爲慾勤精薄。陽具不堅。堅而不久。不能生育者。每當男女交合之時。立即沖服。能令其陽具堅剛。久戰種子。諸君東旋。不防一試。

夜夢遺精滋腎丸

此丸滋水養陰。平肝益腎。不拘有夢而洩。或無夢亦遺。等症。皆能治癒。十全。價每盒五元。



恭頌趙禮彬先生

趙禮彬先生。儒而醫也。道宗孔孟。術擅岐黃。本醫國之手。發爲濟物之仁。梓里之感。其再造者。指不勝數。鄙人既患後陰紅粒。痛腫不堪。復傳玉華。痛腫濕爛。膿水淋漓。且兼身熱。已延醫治。勢益反劇。後請 禮彬先生。目症施藥。內服外敷。不滿一旬。而苦痛皆已。感此恩深。愧無以報。特誌片言。以彰大德。

恭頌趙禮彬先生(夜夢遺精散)之靈效

敬啟者。弟昨日得取先生付來(夜夢遺精散)九。止夢遺精散。依法服用。果然藥到疾除。至今精神倍加。十分多謝。先生醫愈之功也。茲特付上良五元。代弟携往報館。實告白。講明此藥治遺精之好處。俾同疾求藥者。知所問津。藉此鳴謝。並請 崇安 Western Cafe P. O. Box 120 Nelfield Sack 弟開平潭邊院古巷村人謝繼寬敬頌

恭頌趙禮彬先生醫遺精者之妙手

弟患遺精。於今多年。屢服各家名醫丸藥。終無一效。偶閱報章。載有 趙禮彬先生自製(夜夢遺精散)九。出世於是。即將病源詳細付信。並灰特商於 趙先生。荷蒙付來(夜夢遺精散)九。依法服用。果然見夢遺即止。効如桴鼓。特將實情披露。以爲有遺精之梓里告。 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend B. C. 弟番邑下良村人江贊玉代白

恭頌趙禮彬先生白濁利毒散之應效

旅居加拿大云哥噠新會那伏鄉人弟高恩謹白

內外科醫生趙禮彬 包醫花柳瘡科跌打刀傷各種雜症 秘製補身花柳丸散發售 本醫館設在云哥噠廣東街問症買藥照下賜函寄藥郵費英國一毛五各國二毛五買者自理



啓者本公司之潤滑油。自由車遠近久。馳名諸君買潤滑油。之白。由車或在本公司之正舖。或在修理棧房。均同一。至於材料特色。修理妥善。本公司特聘上等老手。器師專司其事。取價格外克己。現辦有大幫。款式。潤滑油。初到該車。開機不用手攪。即在大幫。下。便可開行。其利便與別家不同。如有合意者。請移玉。到來面商。爲盼。

加蘭護來必列街門牌一二九一號。線失無。

一二三二二七四

Dixon Motors Ltd. Phone 272, 274

Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake. VANCOUVER, B. C.

鮮魚菓品舖出賣

茲有販魚菓沾麻糖菓品舖一間。設在本埠商務繁盛之地。欲招人承頂。取價銀一千九百元。該舖批租一年。每月租銀七十五元。舖內裝修各物。齊備。華友合意。欲知詳細。請到下列住址。詢問便知。 喊線(矢)一八四一。

保路街貳百四十二號 立石事務所啓

Phone Sey 1841 242 Powell St.

啓者本公司有攤臺四張。期滿準于西曆十二月廿五號下午八點投充。凡各梓里如意者。依期到本公司落閣投充。可也此佈。

一九二九年拾月十七號 明吟埠聯益公司謹啓

新到冬各天羊衫褲 時款鞋靴襪帽衣箱皮袋

民國以來。西裝日興。而旅外僑胞。更加甚焉。然歷年來。買自西人。利權外溢。漏卮難堪。識者惜之。本店有見乎此。茲爲我華人自己挽回。華人利權起見。特厚集資本。創設洋服店。凡百男女裝。及童男童女。各色衣服。無不齊備。而衣箱皮夾。袋鞋靴。襪帽。等。尤爲選擇。合色。以利便僑胞。購買。如蒙光顧。無任歡迎。舖在舖街五百一十四號。開張。

司事人盤祥啓

協和安 H. W. Owne, Co. Phones Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver, R. C.

過冬送禮貨物發售 各種留聲機器各器種唱碟

本藥房厚備資本。發售著名中西丸散。各種藥品。文房用具。香燭。香水。呂宋烟。烟仔。烟餅。糖。及一切美容潤顏。裝飾品。等。凡西人藥店。各樣零星。諸物。無不全備。倘蒙惠然。來顧。定當厚禮相待。

舖在舖街五百一十二號。開張。

司事人盤煥堯啓

義泰 G. HIGH Co. 512 Main Street, Phone Sey. 1227 Vancouver, B. C.

金山

眞金花柳搜毒丹
每料十二元
半料銀六元

○鹿角仙膠益血壯顏健腦丸

○參茸三鞭滋陰固精健腎丸

花柳清血解毒汁 每罇銀五元
 花柳骨痛楊枝露 每罇銀五元
 花柳清血解毒汁 每罇銀五元
 內傷吐血回春丹 每盒銀五元

●藥品太多未能盡錄諸君如願郵費自理美國一毛九外

37

CO
C

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS

SAFETY ECONOMY ELEGANCE SATISFACTION

A Satisfied World

Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
REGINA

迎來送往自由車快捷無倫
此普通之所知也心靈手敏
管車人操縱自如心曠神怡
搭車者起居自在此本號之
特色也况無論雨雪晨昏有
呼必應實取交遊利便其鐘
極廉務週致以待人盡招徠
而克己倘蒙光顧立備馳驅

● 均益和店代理

門牌 十七號中
喊線(矢無)二八三

HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. SAN FRANCISCO, CALIF.



本軒精製
中西字笠
巴圖章及
印色墨水
笠巴字粒
如家同胞
光顧價銀
格外從廉

外科
醫生
林弼臣

▲**專醫** 跌打遺魂 刀傷炮礮 續筋駁骨 花柳痔漏
紅白痢症 瘰癧瘡科 湯火損傷 外科雜症

言覺與弟質体相符極揚言之有理遂概先生從此着手果有日間此離竟然若夫意不有先生之妙手安能拯吾于死

半途車中偶然失帽跌下被車輪由右肩輓向輓過肩并臂

恭頌林強臣先生外科聖手

林弼臣先生調治義敷以藥水不旬日已全瘳

多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉
寓務爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬覲達表白

這年頑癩屢醫無效等症不妨試診或
 其症步履艱難出入不便及難達遠隔
 難來就診者可將源病自起至今逐一
 列明信內并列住址賜來或着辨症或
 着訂方或着付藥或取膏丹丸散定必
 如命從還付上決不謬悞
 寓舊金山大埠及臣衙門牌七百二十六號
 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

○可憐斷脚

弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受雨雪分林曾幸棧邊向額粗安誰料今春初覺暄咳

診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健登報端以表曹先生益壽之功焉

三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要決雙棍叉伴夾底尋能多步其燕梳館連牆欄日子補工食過多者弟出增

其總理礦商沈君康誠言公督前曾願以鑛生利十分之二

